

Weekly English Recap: 21 Shadowing Pairs

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

21 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

on the fence

être indécis · hésiter encore

DEF

Unable to decide between two options or courses of action.

It describes continuing indecision, not a final refusal. The natural pattern is "on the fence about" a noun or an -ing form.

FR

Ne pas parvenir à choisir entre deux possibilités ou façons d'agir.

L'expression décrit une hésitation persistante, pas un refus définitif. La structure naturelle est « on the fence about » suivi d'un nom ou d'un verbe en -ing.

I'm still on the fence about accepting the new job.

J'hésite encore à accepter le nouvel emploi.

We're on the fence about moving closer to the city.

Nous ne savons toujours pas si nous devons nous rapprocher de la ville.

2

sleep on it

laisser passer une nuit · y réfléchir jusqu'au lendemain

DEF

To wait until the next day before making an important decision.

It suggests giving yourself time and rest to think more clearly. It does not mean delaying forever.

FR

Attendre le lendemain avant de prendre une décision importante.

L'expression conseille de se donner du temps et du repos pour réfléchir plus clairement. Elle ne signifie pas reporter la décision indéfiniment.

The offer looks good, but I'd like to sleep on it.

L'offre paraît intéressante, mais j'aimerais laisser passer une nuit avant de décider.

Don't answer tonight; sleep on it and call me tomorrow.

Ne réponds pas ce soir ; réfléchis-y jusqu'à demain et appelle-moi.



3

go with your gut*suivre son instinct · se fier à son intuition*

DEF

To trust your instinct when making a decision.

It is useful after you have considered the available facts but no option is clearly better. The past form is "went with your gut".

FR

Faire confiance à son instinct au moment de prendre une décision.

L'expression est utile après avoir examiné les faits disponibles lorsqu'aucune option n'est clairement meilleure. Au passé, on dit « went with your gut ».

Both designs worked, so I went with my gut.

Les deux modèles convenaient, alors j'ai suivi mon instinct.

If the facts are balanced, go with your gut.

Si les faits s'équilibrent, fie-toi à ton intuition.

4

take the plunge*se lancer · franchir le pas*

DEF

To finally make a bold or important decision and act on it.

The image is of jumping into deep water. It combines commitment with action after hesitation or preparation.

FR

Prendre enfin une décision audacieuse ou importante et passer à l'action.

L'image est celle d'un saut en eau profonde. L'expression associe engagement et action après une hésitation ou une préparation.

After years of planning, they took the plunge and opened a café.

Après des années de préparation, ils se sont lancés et ont ouvert un café.

I finally took the plunge and registered for the course.

J'ai enfin franchi le pas et je me suis inscrit au cours.

5

fascinating*fascinant · extrêmement intéressant*

DEF

Extremely interesting because something strongly attracts your curiosity or attention.

It is stronger than "interesting" and often describes unusual, complex or surprising subjects.

FR

Extrêmement intéressant parce que quelque chose attire fortement la curiosité ou l'attention.

Le mot est plus fort que « interesting » et décrit souvent des sujets inhabituels, complexes ou surprenants.

The exhibition about memory was fascinating.

L'exposition sur la mémoire était fascinante.

The documentary reveals a fascinating story about the deep ocean.

Le documentaire révèle une histoire fascinante sur les profondeurs de l'océan.



6

thought-provoking*qui fait réfléchir · stimulant*

DEF

Making you think seriously or consider an idea in a new way.

It focuses on deeper reflection, not necessarily pleasure. The compound adjective is normally written with a hyphen.

FR

Qui pousse à réfléchir sérieusement ou à envisager une idée d'une manière nouvelle.

Le mot met l'accent sur une réflexion approfondie, pas nécessairement sur le plaisir. En anglais, cet adjectif composé s'écrit normalement avec un trait d'union.

The film offers a thought-provoking view of success.

Le film propose une vision stimulante de la réussite.

Her question was uncomfortable but thought-provoking.

Sa question était inconfortable, mais elle faisait réfléchir.

7

engaging*captivant · attrayant*

DEF

Pleasant and effective at holding attention or encouraging involvement.

It often describes the way a speaker, lesson or book involves an audience, rather than the topic alone.

FR

Agréable et efficace pour retenir l'attention ou encourager la participation.

Le mot décrit souvent la manière dont un intervenant, un cours ou un livre implique le public, plutôt que le seul sujet.

She is an engaging speaker who asks excellent questions.

C'est une intervenante captivante qui pose d'excellentes questions.

The teacher turned a difficult topic into an engaging lesson.

La professeure a transformé un sujet difficile en un cours attrayant.

8

hold your attention*retenir l'attention · maintenir l'intérêt*

DEF

To keep you interested and focused over a period of time.

This collocation emphasises sustained attention, not merely attracting notice for a moment.

FR

Garder quelqu'un intéressé et concentré pendant un certain temps.

Cette collocation insiste sur une attention durable, pas seulement sur le fait de se faire remarquer un instant.

The opening story immediately held the audience's attention.

L'histoire d'ouverture a immédiatement retenu l'attention du public.

A good explanation holds your attention without oversimplifying.

Une bonne explication maintient votre intérêt sans simplifier à l'excès.



9

encourage involvement*favoriser la participation · encourager l'implication*

DEF

To make people more willing to participate actively.

"Involvement" suggests active engagement rather than passive attention.

FR

Amener les personnes à participer plus activement.

*« Involvement » évoque un engagement actif plutôt qu'une attention passive.**The trainer used questions to encourage involvement.**La formatrice a utilisé des questions pour favoriser la participation.**Small-group tasks encourage involvement from quieter students.**Les activités en petits groupes encouragent l'implication des élèves plus discrets.*

10

stay in your mind*rester en tête · rester gravé dans la mémoire*

DEF

To remain memorable or continue to occupy your thoughts.

It often describes an image, question or idea that keeps affecting you after an experience ends.

FR

Rester mémorable ou continuer d'occuper les pensées.

*L'expression décrit souvent une image, une question ou une idée qui continue d'agir sur vous après la fin d'une expérience.**That question stayed in my mind all evening.**Cette question m'est restée en tête toute la soirée.**The final image will stay in your mind long after the film.**L'image finale restera gravée dans votre mémoire longtemps après le film.*

11

reconsider an idea*reconsidérer une idée · revoir sa conception*

DEF

To think again about an idea, especially because new information may change your view.

"Reconsider" does not guarantee that you will change your opinion; it means examining it again.

FR

Réfléchir de nouveau à une idée, surtout parce que de nouvelles informations peuvent modifier son point de vue.

*« Reconsider » ne garantit pas un changement d'avis ; le verbe signifie examiner de nouveau.**The film made me reconsider my idea of success.**Le film m'a amené à reconsidérer ma conception de la réussite.**New evidence forced the team to reconsider its original plan.**De nouveaux éléments ont obligé l'équipe à revoir son plan initial.*

12

strongly attract your curiosity*éveiller vivement la curiosité · attirer fortement l'intérêt*

DEF

To make you intensely interested and eager to discover more.

This phrase explains why "fascinating" is stronger and more specific than the general adjective "interesting".

FR

Susciter un intérêt intense et l'envie d'en découvrir davantage.

Cette formule explique pourquoi « fascinating » est plus fort et plus précis que l'adjectif général « interesting ».

The mysterious object strongly attracted my curiosity.

L'objet mystérieux a vivement éveillé ma curiosité.

Stories about memory strongly attract her curiosity.

Les histoires sur la mémoire attirent fortement son intérêt.

13

I should let you go*je devrais te laisser partir · je ne vais pas te retenir plus longtemps*

DEF

A polite way to end a conversation while showing consideration for the other person's time.

It is not literally about permission. It gently signals that the conversation is ending, especially on a friendly phone call.

FR

Façon polie de terminer une conversation en respectant le temps de l'autre personne.

Il ne s'agit pas littéralement de donner une permission. La formule signale doucement que la conversation se termine, surtout lors d'un appel amical.

I know you have an early meeting, so I should let you go.

Je sais que tu as une réunion tôt demain, alors je devrais te laisser partir.

It's been lovely talking, but I should let you go.

C'était très agréable de parler, mais je ne vais pas te retenir plus longtemps.

14

I'd better get going*je ferais mieux d'y aller · il faut que je parte*

DEF

A natural way to say that you need to leave or finish the conversation now.

The full form is "I had better get going". It creates a clear transition towards leaving without necessarily sounding urgent.

FR

Façon naturelle de dire que l'on doit partir ou terminer la conversation maintenant.

La forme complète est « I had better get going ». Elle crée une transition nette vers le départ sans exprimer nécessairement une urgence.

I'd better get going; my train leaves in twenty minutes.

Je ferais mieux d'y aller ; mon train part dans vingt minutes.

It's getting late, so I'd better get going.

Il se fait tard, alors il faut que je parte.



15

Let's catch up soon*repreons bientôt contact · retrouvons-nous bientôt pour échanger*

DEF

A warm suggestion that you talk again and share news in the near future.

It can express a general friendly intention rather than a fixed plan. Add a specific day if you genuinely want to arrange the next conversation.

FR

Suggestion chaleureuse de reparler et d'échanger des nouvelles dans un avenir proche.

La formule peut exprimer une intention amicale générale plutôt qu'un projet précis. Ajoutez un jour concret si vous souhaitez vraiment organiser la prochaine conversation.

I'd better go, but let's catch up soon.

Je ferais mieux d'y aller, mais repreons bientôt contact.

Let's catch up soon. Are you free next Tuesday?

Retrouvons-nous bientôt pour échanger. Es-tu libre mardi prochain ?

16

It was good talking to you*c'était agréable de parler avec toi · j'ai été ravi de parler avec toi*

DEF

A warm closing line after an enjoyable or useful conversation.

The past tense treats the conversation as almost complete and helps signal a natural ending. A common reply is "You too".

FR

Formule chaleureuse pour conclure une conversation agréable ou utile.

Le passé présente la conversation comme presque terminée et signale une fin naturelle. Une réponse courante est « Toi aussi ».

It was good talking to you. Give my regards to your family.

C'était agréable de parler avec toi. Passe le bonjour à ta famille.

"It was good talking to you." "You too."

« J'ai été ravi de parler avec toi. » « Toi aussi. »

17

I won't keep you*je ne vais pas te retenir · je ne vais pas prendre plus de ton temps*

DEF

A polite way to say that you will not take any more of someone's time.

It is considerate and useful when the other person is busy. It can introduce the final goodbye without sounding abrupt.

FR

Façon polie de dire que l'on ne prendra pas davantage du temps de quelqu'un.

La formule est attentionnée lorsque l'autre personne est occupée et peut introduire l'au revoir final sans paraître brusque.

I know you're busy, so I won't keep you.

Je sais que tu es occupé, alors je ne vais pas te retenir.

I won't keep you any longer. Thanks for your help.

Je ne vais pas prendre plus de ton temps. Merci pour ton aide.



18

I should get back to it*je devrais m'y remettre · je dois reprendre mon travail*

DEF

A natural way to say that you need to return to your work or previous activity.

"It" refers to a task already understood from the context. The expression gives a practical reason to end the conversation.

FR

Façon naturelle de dire que l'on doit retourner à son travail ou à l'activité précédente.

« It » renvoie à une tâche déjà comprise grâce au contexte. La formule donne une raison pratique de terminer la conversation.

This was a nice break, but I should get back to it.

Cette pause était agréable, mais je devrais m'y remettre.

I should get back to it before the deadline.

Je dois reprendre mon travail avant la date limite.

19

Let's do this again soon*refaisons cela bientôt · remettons cela bientôt*

DEF

A friendly suggestion to repeat an enjoyable meeting or conversation.

"This" refers to the shared activity. Like "Let's catch up soon", it sounds warmer and more reliable when followed by a concrete plan.

FR

Suggestion amicale de répéter une rencontre ou une conversation agréable.

« This » renvoie à l'activité partagée. Comme « Let's catch up soon », la formule paraît plus chaleureuse et crédible lorsqu'elle est suivie d'un projet concret.

I had a great time. Let's do this again soon.

J'ai passé un excellent moment. Refaisons cela bientôt.

Let's do this again soon—how about next Friday?

Remettons cela bientôt ; que dirais-tu de vendredi prochain ?

20

Take care*prends soin de toi · porte-toi bien*

DEF

A warm, common goodbye that expresses goodwill and concern for the other person.

It works in friendly speech and messages. It is warmer than a neutral "goodbye" but does not require a long emotional farewell.

FR

Formule d'au revoir chaleureuse et courante qui exprime bienveillance et attention envers l'autre personne.

Elle convient aux conversations et messages amicaux. Elle est plus chaleureuse qu'un simple « au revoir », sans nécessiter de longs adieux émotifs.

Thanks for calling. Take care!

Merci d'avoir appelé. Prends soin de toi !

Take care, and have a safe journey home.

Porte-toi bien et rentre prudemment.



21

I'll be in touch*je vous recontacterai · je resterai en contact*

DEF

A promise or intention to contact someone again.

It is useful in friendly and professional contexts. If action matters, make it specific by saying when or how you will contact the person.

FR

Promesse ou intention de reprendre contact avec quelqu'un.

La formule est utile dans des contextes amicaux et professionnels. Si l'action compte, précisez quand ou comment vous reprendrez contact.

I'll be in touch when I have the final details.

Je vous recontacterai lorsque j'aurai les derniers détails.

Thanks for the meeting. I'll be in touch next week.

Merci pour la réunion. Je vous recontacterai la semaine prochaine.

